

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

# Commission de la santé et des services sociaux

### Rapport

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi nº 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux

Procès-verbaux des séances des 14, 15, 16, 17 et 18 mars 2011

Dépôt à l'Assemblée nationale : n° 82-20110322

(x,y) = (x,y) + (x,y

### TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE LUNDI 14 MARS 20111
ORGANISATION DES TRAVAUX2
REMARQUES PRÉLIMINAIRES2
AUDITIONS
M. Michel Nadeau, directeur général de l'Institut de la gouvernance
d'organisations privées et publiques
M. Daniel St-Onge, directeur adjoint des programmes du Collège des
administrateurs de sociétés
Conseil pour la protection des malades
Office des personnes handicapées du Québec
Commissaire à la santé et au bien-être3
DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 15 MARS 20115
ORGANISATION DES TRAVAUX7
AUDITIONS (suite)7
Protecteur du citoyen
Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec8
Regroupement provincial des comités des usagers8
Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec8
Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec8
Fédération des travailleurs et des travailleuses du Québec9
Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec9
Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services
sociaux9
Regroupement les Sages-femmes du Québec
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec10
TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 16 MARS 201111
ORGANISATION DES TRAVAUX12
AUDITIONS (suite)13
Fédération des chambres de commerce du Québec13
Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux 13
Association des centres jeunesse du Québec

#### Commission de la santé et des services sociaux

Association des centres de réadaptation en dépendance du Québec	14
Association des établissements de réadaptation en déficience physique du	
Québec	
Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuel	
et en troubles envahissants du développement	14
QUATRIÈME SÉANCE, LE JEUDI 17 MARS 2011	15
ORGANISATION DES TRAVAUX	16
AUDITIONS (suite)	16
Association des directeurs généraux des services de santé et des services	
sociaux du Québec	16
Représentants des PDG des agences de la santé et des services sociaux	16
CINQUIÈME SÉANCE, LE VENDREDI 18 MARS 2011	18
ORGANISATION DES TRAVAUX	19
AUDITIONS (suite)	19
Médecins québécois pour le régime public	
Coalition des tables régionales d'organismes communautaires	19
Confédération des syndicats nationaux	19
Ordre des sages-femmes du Québec	20
REMARQUES FINALES	20

#### **ANNEXES**

- I. Ordres du jour
- II. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
  III. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le lundi 14 mars 2011

Mandat: Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi n° 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux (Ordre de l'Assemblée le 24 février 2011)

#### Membres présents:

- M. Sklavounos (Laurier-Dorion), président
- M. Bolduc (Jean-Talon), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M<sup>me</sup> Charbonneau (Mille-Îles)
- M. Deltell (Chauveau)
- M<sup>me</sup> Doyer (Matapédia), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux, en remplacement de M. Turcotte (Saint-Jean)
- M<sup>me</sup> Gaudreault (Hull)
- M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé, en remplacement de M. Kotto (Bourget)
- M. Pelletier (Saint-Hyacinthe)
- M. Traversy (Terrebonne)

#### <u>Témoins</u> (par ordre d'intervention) :

- M. Michel Nadeau, directeur général de l'Institut de la gouvernance d'organisations privées et publiques
- M. Daniel St-Onge, directeur adjoint des programmes du Collège des administrateurs de sociétés
  - M. Bruno Déry, vice-président exécutif du Collège des administrateurs de sociétés de l'Université Laval

#### Conseil pour la protection des malades :

Me Paul G. Brunet, président du conseil d'administration

#### Office des personnes handicapées du Québec :

M<sup>me</sup> Anne Hébert, directrice générale adjointe

Commissaire à la santé et au bien-être :

M. Robert Salois, commissaire à la santé et au bien-être M<sup>me</sup> Ghislaine Cleret de Langavant, commissaire adjointe à l'éthique

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 11, M. Sklavounos (Laurier-Dorion) déclare la séance ouverte.

#### ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour de la séance (annexe I).

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

#### REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Bolduc (Jean-Talon), M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau), M. Deltell (Chauveau) et M<sup>me</sup> Doyer (Matapédia) font des remarques préliminaires.

#### **AUDITIONS**

M. Michel Nadeau, directeur général de l'Institut de la gouvernance d'organisations privées et publiques

À 14 h 31, la Commission entend l'exposé de M. Nadeau.

S'ensuit un échange entre la Commission et le témoin.

À 15 h 18, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

M. Daniel St-Onge, directeur adjoint des programmes du Collège des administrateurs de sociétés

À 15 h 18, la Commission entend l'exposé de M. St-Onge.

S'ensuit un échange entre la Commission et les témoins.

À 16 h 03, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Conseil pour la protection des malades

À 16 h 04, la Commission entend l'exposé du Conseil pour la protection des malades.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 16 h 51, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Office des personnes handicapées du Québec

À 16 h 51, la Commission entend l'exposé de l'Office des personnes handicapées du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et la représentante de l'organisme.

À 17 h 35, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Commissaire à la santé et au bien-être

À 17 h 35, la Commission entend l'exposé du Commissaire à la santé et au bien-être.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 h 19, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 15 mars 2011, à 10 heures.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

Louisette Cameron

Gerry Sklavounos

LC/cv

Québec, le 14 mars 2011

Deuxième séance, le mardi 15 mars 2011

Mandat: Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi n° 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux (Ordre de l'Assemblée le 24 février 2011)

#### Membres présents :

M. Sklavounos (Laurier-Dorion), président

M. Bolduc (Jean-Talon), ministre de la Santé et des Services sociaux

M<sup>me</sup> Charbonneau (Mille-Îles)

M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)

M<sup>me</sup> Doyer (Matapédia), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux, en remplacement de M. Turcotte (Saint-Jean)

M<sup>me</sup> Gaudreault (Hull)

M. Lehouillier (Lévis)

M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé, en remplacement de M. Kotto (Bourget)

M. Pelletier (Saint-Hyacinthe)

M<sup>me</sup> Rotiroti (Jeanne-Mance-Viger)

M. Traversy (Terrebonne)

#### <u>Témoins</u> (par ordre d'intervention):

#### Protecteur du citoyen:

M<sup>me</sup> Raymonde Saint-Germain, protectrice du citoyen

M. Claude Dussault, vice-protecteur, services aux citoyens et aux usagers

Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec :

Dr Martin Arata, président

### Regroupement provincial des comités des usagers :

M. Claude Ménard, président

M. Pierre Blain, directeur général

Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec :

M<sup>me</sup> Régine Laurent, présidente

M<sup>me</sup> Michèle Boisclair, 1<sup>e</sup> vice-présidente

Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec :

M. Charles Fortier, président

M<sup>me</sup> Linda Vaillant, directrice générale

M. François Paradis, administrateur

#### Fédération des travailleurs et des travailleuses du Québec :

M. Jean-Pierre Ouellet, vice-président

M<sup>me</sup> Mélanie Malenfant, conseillère syndicale du Syndicat québécois des employées et employés de service

M. Alain Tessier, coordonnateur du Syndicat canadien de la fonction publique

#### Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec :

- M. Denis Brière, président du conseil d'administration, recteur de l'Université Laval
- M. Daniel Zizian, président-directeur général
- M. Guy Breton, membre du conseil d'administration, recteur de l'Université de Montréal
- M<sup>me</sup> Hélène David, présidente du Comité des affaires médicales et de la Table de concertation en sciences infirmières, vice-rectrice aux affaires académiques, rectrice suppléante de l'Université de Montréal
- M. Pierre Cossette, Conférence des doyens des facultés de médecine du Québec, doyen de la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke
- M. Samuel Benaroya, Conférence des doyens des facultés de médecine du Québec, vice-principal adjoint aux affaires médicales et vice-doyen aux affaires interhospitalières, faculté de médecins de l'Université McGill

Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux :

M<sup>me</sup> Carolle Dubé, 1<sup>e</sup> vice-présidente

M<sup>me</sup> Johanne McGurrin, 3<sup>e</sup> vice-présidente

M<sup>me</sup> Chrystine Montplaisir, coordonnatrice à l'action sociopolitique

Regroupement les Sages-femmes du Québec :

M<sup>me</sup> Claudia Faille, présidente

M<sup>me</sup> Rebecca St-Onge, responsable des services de sage-femme du CSSS Vieille-Capitale

M<sup>me</sup> Raymonde Gagnon, sage-femme

Fédération des médecins omnipraticiens du Québec :

- D<sup>r</sup> Louis Godin, président
- D' Serge Dulude, directeur de la planification et de la régionalisation
- Me Pierre Belzile, directeur du service juridique

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 07, M. Sklavounos (Laurier-Dorion) déclare la séance ouverte.

#### ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

#### **AUDITIONS** (suite)

#### Protecteur du citoyen

À 10 h 09, la Commission entend l'exposé du Protecteur du citoyen.

S'ensuit un échange entre la Commission les représentants de l'organisme.

À 10 h 56, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec

À 10 h 56, la Commission entend l'exposé de l'Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 11 h 40, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Regroupement provincial des comités des usagers

À 11 h 41, la Commission entend l'exposé du Regroupement provincial des comités des usagers.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 17, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 41, la Commission reprend ses travaux.

Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec

À 15 h 41, la Commission entend l'exposé de la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 16 h 28, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec

À 16 h 29, la Commission entend l'exposé de l'Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 06, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Fédération des travailleurs et des travailleuses du Québec

À 17 h 07, la Commission entend l'exposé de la Fédération des travailleurs et des travailleuses du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 50, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec

À 17 h 52, la Commission entend l'exposé de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'exposé se poursuit.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 h 32, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 35, la Commission reprend ses travaux.

Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux

À 19 h 36, la Commission entend l'exposé de l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 20 h 18, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Regroupement les Sages-femmes du Québec

À 20 h 19 la Commission entend l'exposé du Regroupement les Sages-femmes du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 20 h 58, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Fédération des médecins omnipraticiens du Québec

À 20 h 59, la Commission entend l'exposé de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 21 h 40, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 16 mars 2011, après les affaires courantes.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

Émilie Bevan

Gerry Sklavounos

EB/cv

Québec, le 15 mars 2011

Troisième séance, le mercredi 16 mars 2011

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi n° 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux (Ordre de l'Assemblée le 24 février 2011)

#### Membres présents:

- M. Sklavounos (Laurier-Dorion), président
- M. Bolduc (Jean-Talon), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M<sup>me</sup> Charbonneau (Mille-Îles)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M<sup>me</sup> Doyer (Matapédia), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux, en remplacement de M. Turcotte (Saint-Jean)
- M<sup>me</sup> Gaudreault (Hull)
- M. Lehouillier (Lévis)
- M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé, en remplacement de M. Kotto (Bourget)
- M. Pelletier (Saint-Hyacinthe)
- M<sup>me</sup> Rotiroti (Jeanne-Mance Viger)
- M. Traversy (Terrebonne)

#### <u>Témoins</u> (par ordre d'intervention):

Fédération des chambres de commerce du Québec :

- M<sup>me</sup> Françoise Bertrand, présidente-directrice générale
- M. Denis Hamel, vice-président, affaires publiques
- M. Claude Castonguay

Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux :

- M. Alex G. Potter, président
- M<sup>me</sup> Lise Denis, directrice générale
- M. Michel Gervais, 1er vice-président
- M<sup>me</sup> Geneviève Hotte, présidente du conseil d'administration du CSSS de Bordeaux-Cartierville Saint-Laurent

Association des centres jeunesse du Québec :

- M. Jean-Nil Thériault, président
- M. Michel Couture, 1er vice-président
- M<sup>me</sup> Karen Potter-Bienvenu, 2<sup>e</sup> vice-présidente
- M. Jean-Pierre Hotte, directeur général
- Me Pascale Berardino, directrice-conseil, affaires juridiques

Association des centres de réadaptation en dépendance du Québec :

- M. Jean-Marie Thibault, président
- M<sup>me</sup> Lisa Massicotte, directrice générale

Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec :

- M. Jacques Privé, vice-président aux affaires stratégiques
- M<sup>me</sup> Anne Lauzon, directrice générale
- M. Gilles Cormier, président du conseil d'administration du centre de réadaptation de la Gaspésie
- M. Marcel Lanctôt, président du conseil d'administration du CRDP Le Bouclier

Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement :

- M. Jean-Marie Bouchard, président
- M<sup>me</sup> Diane Bégin, directrice générale

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 32, M. Sklavounos (Laurier-Dorion) déclare la séance ouverte.

#### ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

#### **AUDITIONS** (suite)

#### Fédération des chambres de commerce du Québec

À 11 h 34, la Commission entend l'exposé de la Fédération des chambres de commerce du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 22, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux

À 12 h 23, la Commission entend l'exposé de l'Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 13 h 08, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 12, la Commission reprend ses travaux.

#### Association des centres jeunesse du Québec

À 15 h 13, la Commission entend l'exposé de l'Association des centres jeunesse du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 15 h 58, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Association des centres de réadaptation en dépendance du Québec

À 15 h 58, la Commission entend l'exposé de l'Association des centres de réadaptation en dépendance du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 27, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec

À 16 h 28, la Commission entend l'exposé de l'Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement

À 17 h 18, la Commission entend l'exposé de la Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 48, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 17 mars 2011, après les affaires courantes.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

Gerry Sklavounos

Emilie Bevan

FRHO

Québec, le 16 mars 2011

Quatrième séance, le jeudi 17 mars 2011

Mandat: Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi n° 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux (Ordre de l'Assemblée le 24 février 2011)

#### Membres présents:

- M. Sklavounos (Laurier-Dorion), président
- M. Bolduc (Jean-Talon), ministre de la Santé et des Services sociaux

M<sup>me</sup> Charbonneau (Mille-Îles)

M<sup>me</sup> Doyer (Matapédia), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux, en remplacement de M. Turcotte (Saint-Jean)

M<sup>me</sup> Gaudreault (Hull)

M. Lehouillier (Lévis)

M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé, en remplacement de M. Kotto (Bourget)

M. Pelletier (Saint-Hyacinthe)

M<sup>me</sup> Rotiroti (Jeanne-Mance – Viger)

M. Traversy (Terrebonne)

#### <u>Témoins</u> (par ordre d'intervention) :

Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux du Québec :

- M. Yves Benoit, président du conseil d'administration
- M. André Côté, président-directeur général

Représentants des PDG des agences de la santé et des services sociaux :

- M. Jean-Denis Allaire, PDG, Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec
- M<sup>me</sup> Martine Couture, PDG, Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay Lac-Saint-Jean
- M. Claude Desjardins, PDG par intérim, Agence de la santé et des services sociaux de Laval
- M. Jean-François Foisy, PDG, Agence de la santé et des services sociaux de la Lanaudière

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 29, M. Sklavounos (Laurier-Dorion) déclare la séance ouverte.

#### ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

#### **AUDITIONS** (suite)

Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux du Québec

À 11 h 30, la Commission entend l'exposé de l'Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission les représentants de l'organisme.

À 12 h 13, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Représentants des PDG des agences de la santé et des services sociaux

À 12 h 14, la Commission entend l'exposé des représentants des PDG des agences de la santé et des services sociaux.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants des organismes.

À 12 h 56, la Commission suspend ses travaux quelques instants avant de se réunir en séance de travail.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

Emilie Bevan

Québec, le 17 mars 2011

EB/cv

Gerry Sklavounos

Cinquième séance, le vendredi 18 mars 2011

Mandat: Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi n° 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux (Ordre de l'Assemblée le 24 février 2011)

#### Membres présents:

- M. Sklavounos (Laurier-Dorion), président
- M. Bolduc (Jean-Talon), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M<sup>me</sup> Doyer (Matapédia), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux, en remplacement de M. Turcotte (Saint-Jean)
- M. Lehouillier (Lévis)
- M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé, en remplacement de M. Kotto (Bourget)
- M. Pelletier (Saint-Hyacinthe)
- M<sup>me</sup> Rotiroti (Jeanne-Mance Viger)

#### <u>Témoins</u> (par ordre d'intervention):

#### Médecins québécois pour un régime public :

- Dr Alain Vadeboncoeur, vice-président
- Me Cory Verbauwhede, secrétaire-trésor

#### Coalition des tables régionales d'organismes communautaires :

- M<sup>me</sup> Claudelle Cyr, déléguée pour la Coalition et membre du Regroupement intersectoriel des organismes communautaires de Montréal
- M. Stéphane Lessard, coordonnateur

#### Confédération des syndicats nationaux :

- M<sup>me</sup> Denise Boucher, vice-présidente
- M. Philippe Hurteau, conseiller syndical

#### Ordre des sages-femmes du Québec :

- M<sup>me</sup> Dominique Porret, présidente
- M<sup>me</sup> Marie-Ève St-Laurent, administratrice
- M<sup>me</sup> Peggy Bedon, chargée d'affaires professionnelles

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 34, M. Sklavounos (Laurier-Dorion) déclare la séance ouverte.

#### ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

#### **AUDITIONS** (suite)

#### Médecins québécois pour le régime public

À 9 h 35, la Commission entend l'exposé de Médecins québécois pour le régime public.

S'ensuit un échange entre la Commission les représentants de l'organisme.

À 10 h 26, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Coalition des tables régionales d'organismes communautaires

À 10 h 27, la Commission entend l'exposé de la Coalition des tables régionales d'organismes communautaires.

S'ensuit un échange entre la Commission les représentants de l'organisme.

À 11 h 08, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Confédération des syndicats nationaux

À 11 h 09, la Commission entend l'exposé de la Confédération des syndicats nationaux.

S'ensuit un échange entre la Commission les représentants de l'organisme.

À 11 h 50, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Ordre des sages-femmes du Québec

À 11 h 52, la Commission entend l'exposé de l'ordre des sages-femmes du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission les représentantes de l'organisme.

À 12 h 18, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### DÉPÔT DES MÉMOIRES

M. le président dépose les mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe III).

#### REMARQUES FINALES

M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau), M<sup>me</sup> Doyer (Matapédia) et M. Bolduc (Jean-Talon) font des remarques finales.

À 12 h 33, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le présidente de la Commission,

Emilie Bevan

B/cv

Gerry Sklavounos

Québec, le 18 mars 2011

and the second of the second o

the second of th

en de la composition La composition de la

and the second of the second o

### ANNEXE I

Ordres du jour

· ·



#### COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux

Le lundi 14 mars 2011

Salle Louis-Joseph-Papineau

#### ORDRE DU JOUR

14 h 00 REMARQUES PRÉLIMINAIRES

14 h 15 M. MICHEL NADEAU, DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INSTITUT DE LA GOUVERNANCE D'ORGANISATIONS PRIVÉES ET PUBLIQUES (013M)

15 h 00 M. DANIEL ST-ONGE, COLLÈGE DES ADMINISTRATEURS DE SOCIÉTÉS (004M)

Représenté par : M. Daniel St-Onge, directeur adjoint des programmes

M. Bruno Déry, vice-président exécutif du Collège des administrateurs

de sociétés de l'Université Laval

15 h 45 CONSEIL POUR LA PROTECTION DES MALADES (009M)

Représenté par : Me Paul G. Brunet, président du conseil d'administration

16 h 30 OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES DU QUÉBEC (029M)

Représenté par : M<sup>me</sup> Anne Hébert, directrice générale adjointe

M<sup>me</sup> Anne Bourassa, directrice de l'intervention nationale
 M. Maxime Bélanger, conseiller à l'intervention nationale

### 17 h 15 COMMISSAIRE À LA SANTÉ ET AU BIEN-ÊTRE (012M)

Représenté par : M. Robert Salois, commissaire à la santé et au bien-être

M<sup>me</sup> Anne Marcoux, directrice générale

M. Jacques Ramsay, commissaire adjoint à l'appréciation et à l'analyse
 M<sup>me</sup> Ghislaine Cleret de Langavant, commissaire adjointe à l'éthique

the state of the s

18 h 00 AJOURNEMENT

LC/cv

Québec, le 13 mars 2011



#### COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux

Le mardi 15 mars 2011

Salle du Conseil législatif

10 h 00 PROTECTEUR DU CITOYEN (026M)

Représenté par : M<sup>me</sup> Raymonde Saint-Germain, protectrice du citoyen

M. Claude Dussault, vice-protecteur, services aux citoyens et aux

usagers

10 h 45 ASSOCIATION DES CONSEILS DES MÉDECINS, DENTISTES ET PHARMACIENS DU QUÉBEC (023M)

Représentée par : D' Martin Arata, président

D<sup>r</sup> Denis Coulombe, vice-président

M<sup>me</sup> Dominique Derome, directrice générale

11 h 30 REGROUPEMENT PROVINCIAL DES COMITÉS DES USAGERS (014M)

Représenté par : M. Claude Ménard, président

M. Pierre Blain, directeur général

12 h 15 SUSPENSION

Après les affaires courantes, vers

courantes, vers 15 h 00

#### FÉDÉRATION INTERPROFESSIONNELLE DE LA SANTÉ DU QUÉBEC (028M)

Représentée par : M<sup>me</sup> Régine Laurent, présidente

M<sup>me</sup> Michèle Boisclair, 1<sup>re</sup> vice-présidente M<sup>me</sup> Julie Martin, conseillère syndicale

## 15 h 45 ASSOCIATION DES PHARMACIENS DES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ DU QUÉBEC (007M)

Représentée par : M. Charles Fortier, président

M<sup>me</sup> Linda Vaillant, directrice générale
 M. François Paradis, administrateur

## 16 h 30 FÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS ET DES TRAVAILLEUSES DU QUÉBEC (015M)

Représentée par : M. Jean-Pierre Ouellet, vice-président de la FTQ

M<sup>me</sup> Mélanie Malenfant, conseillère syndicale du SQEES

M. Alain Tessier, coordonnateur du SCFP, syndicat affilié FTO

M. Sylvain Pilon, conseiller syndical du SCFP

## 17 h 15 CONFÉRENCE DES RECTEURS ET DES PRINCIPAUX DES UNIVERSITÉS DU QUÉBEC (017M)

Représentée par : M. Denis Brière, président du conseil d'administration, recteur de l'Université Laval

M. Daniel Zizian, président-directeur général

M. Guy Breton, membre du conseil d'administration, recteur de l'Université de Montréal

M<sup>me</sup> Hélène David, présidente du Comité des affaires médicales et de la Table de concertation en sciences infirmières, vice-rectrice aux affaires académiques, rectrice suppléante de l'Université de Montréal

- M. Pierre Cossette, au nom de la Conférence des doyens de médecins du Québec, doyen de la faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke
- M. Samuel Benaroya, au nom de la Conférence des doyens des facultés de médecine du Québec, vice-principal adjoint aux affaires médicales et vice-doyen aux affaires interhospitalières, faculté de médecins de l'Université McGill
- M. Luc Mathieu, vice-président de la Table de concertation en sciences infirmières de la Conférence, vice-doyen aux sciences infirmières, Université de Sherbrooke

## 19 h 30 ALLIANCE DU PERSONNEL PROFESSIONNEL ET TECHNIQUE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (021M)

Représentée par : M<sup>me</sup> Carolle Dubé, 1<sup>ère</sup> vice-présidente

M<sup>me</sup> Johanne McGurrin, 3<sup>e</sup> vice-présidente

M<sup>me</sup> Chrystine Montplaisir, coordonnatrice à l'action sociopolitique

M<sup>me</sup> Chantal Mantha, conseillère en communications

### 20 h 15 REGROUPEMENT LES SAGES-FEMMES DU QUÉBEC (024M)

Représenté par : M<sup>me</sup> Claudia Faille, présidente

M<sup>me</sup> Rebecca St-Onge, responsable des services de sage-femme du

CSSS Vieille-Capitale

M<sup>me</sup> Katie Drolet, sage-femme, présidente du conseil des sages-

femmes du CSSS de la Vieille-Capitale

M<sup>me</sup> Raymonde Gagnon, sage-femme

#### 21 h 00 FÉDÉRATION DES MÉDECINS OMNIPRATICIENS DU QUÉBEC (026M)

Représentée par : D' Louis Godin, président

D' Serge Dulude, directeur de la planification et de la régionalisation

Me Pierre Belzile, directeur du service juridique

21 h 45 *AJOURNEMENT* 

LC/cv

Québec, le 14 mars 2011

en de la composition La composition de la La composition de la

en de la companya de la co

and the second of the second o



#### COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux

Le mercredi 16 mars 2011

Salle Louis-Joseph-Papineau

#### ORDRE DU JOUR

Après les affaires courantes, vers

#### 11 h 15 FÉDÉRATION DES CHAMBRES DE COMMERCE DU QUÉBEC (027M)

Représentée par : M. Denis Hamel vice-président, affaires publiques

M<sup>me</sup> Françoise Bertrand, présidente-directrice générale

M. Claude Castonguay, Fellow invité du CIRANO, centre interuniversitaire de recherche, de liaison et de transfert des

savoirs en analyse des organisations

## 12 h 00 ASSOCIATION QUÉBÉCOISE D'ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX (011M)

Représentée par : M. Alex G. Potter, président

M<sup>me</sup> Lise Denis, directrice générale
M. Michel Gervais, 1<sup>er</sup> vice-président

M<sup>me</sup> Geneviève Hotte, présidente du conseil d'administration du CSSS

de Bordeaux-Cartierville-Saint-Laurent

#### 12 h 45 SUSPENSION

#### 15 h 00 ASSOCIATION DES CENTRES JEUNESSE DU QUÉBEC (002M)

Représentée par : M. Jean-Nil Thériault, président

M. Michel Couture, 1er vice-président

M<sup>me</sup> Karen Potter-Bienvenu, 2<sup>ème</sup> vice-présidente

M. Jean-Pierre Hotte, directeur général

M<sup>e</sup> Pascale Berardino, directrice-conseil affaires juridiques

## 15 h 45 ASSOCIATION DES CENTRES DE RÉADAPTATION EN DÉPENDANCE DU QUÉBEC (001M)

Représentée par : M. Jean-Marie Thibault, président

M<sup>me</sup> Lisa Massicotte, directrice générale

### 16 h 30 ASSOCIATION DES ÉTABLISSEMENTS DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE PHYSIQUE DU QUÉBEC (016M)

Représentée par : M. Jacques Privé, vice-président aux affaires stratégiques

M<sup>me</sup> Anne Lauzon, directrice générale

M. Gilles Cormier, président du conseil d'administration du centre de réadaptation de la Gaspésie

M. Marcel Lanctôt, président du conseil d'administration du CRDP Le Bouclier

# 17 h 15 FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES CENTRES DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE ET EN TROUBLES ENVAHISSANTS DU DÉVELOPPEMENT (008M)

Représentée par : M. Jean-Marie Bouchard, président

M<sup>me</sup> Diane Bégin, directrice générale

M. Jacques Bélanger, conseiller en ressources financières, techniques et

informationnelles

M<sup>me</sup> Brigitte Bédard, conseillère aux communications

18 h 00 AJOURNEMENT

LC/cv

Québec, le 15 mars 2011



#### COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux

Le jeudi 17 mars 2011

Salle Louis-Joseph-Papineau

#### ORDRE DU JOUR

Après les affaires courantes, vers

11 h 15 ASSOCIATION DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU QUÉBEC (020M)

Représentée par : M. Yves Benoit, président du conseil d'administration

M. André Côté, président-directeur général

12 h 00 REPRÉSENTANTS DES PDG DES AGENCES DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (003M)

Représentés par : M. Jean-Denis Allaire, PDG, Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec

M<sup>me</sup> Martine Couture, PDG, Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean

M. Claude Desjardins, PDG par intérim, Agence de la santé et des services sociaux de Laval

M. Jean-François Foisy, PDG, Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière

M. Michel Fontaine, PDG, Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale

12 h 45 AJOURNEMENT

LC/cv

Québec, le 16 mars 2011



#### COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 127, Loi visant à améliorer la gestion du réseau de la santé et des services sociaux

Le vendredi 18 mars 2011

Salle Louis-Joseph-Papinieau

### ORDRE DU JOUR

9 h 30 MÉDECINS QUÉBÉCOIS POUR LE RÉGIME PUBLIC (022M)

Représenté par : D<sup>r</sup> Alain Vadeboncoeur, vice-président

Me Cory Verbauwhede, secrétaire-trésor

10 h 15 COALITION DES TABLES RÉGIONALES D'ORGANISMES COMMUNAUTAIRES (034M)

Représentée par : M. Stéphane Lessard, coordonnateur

M<sup>me</sup> Claudelle Cyr, déléguée pour la CTROC et membre du

Regroupement intersectoriel des organismes communautaires de

Montréal

11 h 00 CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX (037M)

Représentée par : M<sup>me</sup> Denise Boucher, vice-présidente

M. Philippe Hurteau, conseiller syndical

11 h 45 ORDRE DES SAGES-FEMMES DU QUÉBEC

Représenté par : M<sup>me</sup> Dominique Porret, présidente

M<sup>me</sup> Marie-Ève St-Laurent, administratrice

M<sup>me</sup> Peggy Bedon, chargée d'affaires professionnelles

12 h 30 REMARQUES FINALES

12 h 45 AJOURNEMENT

LC/cv

Québec, le 17 mars 2011

# ANNEXE II

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

# Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux	021M
Association des centres de réadaptation en dépendance du Québec	001M
Association des centres jeunesse du Québec	002M
Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec	023M
Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux	020M
Association des établissements de réadaptation en déficience physique du Québec	016M
Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec	007M
Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux	011 <b>M</b>
Coalition des tables régionales d'organismes communautaires-	034M
Commissaire à la santé et au bien-être	012M
Confédération des syndicats nationaux	037M
Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec	017M
Conseil pour la protection des malades	009M
Fédération des chambres de commerce du Québec	027M
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec	026M
Fédération des travailleurs et des travailleuses du Québec	015M
Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ)	028M
Fédération québécoise des centres de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement	M800
Médecins québécois pour le régime public	022M
Nadeau, M. Michel	013M
Office des personnes handicapées du Québec	029M
Ordre des sages-femmes du Québec	038M
Protecteur du citoyen	025M
Regroupement les sages-femmes du Québec	024M
Regroupement provincial des comités des usagers	014M

Représentants des directeurs généraux des agences	s de la santé et des services sociaux	003M
St-Onge, M. Daniel		004M

 $\mathbf{r}_{i}$ 

# **ANNEXE III**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

### Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent et Conférence régionale des élus du Bas-saint-Laurent	019M
Association des établissements privés conventionnés	033M
Association des fondations d'établissements de santé et de services sociaux	032M
Buanderie Blanchelle	010M
Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon	031M
Conseil québécois d'agrément	030M
Corporation Hôpital Maisonneuve-Rosemont	005M
Établissements de santé et de services sociaux de l'Estrie	018M
Fédération des médecins spécialistes du Québec	036M
Fédération des Mouvements Personnes D'Abord	035M
Regroupement régional de Montréal de l'Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux	006M
Table des regroupements provinciaux d'organismes communautaires et bénévoles	039M